



Ministerstvo životního prostředí



Věc: „ALFAGEN – Likvidace strojních zařízení“

Vysvětlení/změna/doplnění zadávací dokumentace č. 1

Subject: "ALFAGEN – Disposal of Mechanical and Equipment"

Clarification/Amendment/Supplement to Tender Documentation No. 1

Dotaz č. 1 / / Question no. 1:

obracím se na Vás v souvislosti s postupem demontáže a likvidace strojního zařízení společnosti ALFAGEN. Jakožto nezávislý zprostředkovatel v oblasti průmyslového vybavení mám zájem identifikovat stroje a technologická zařízení, která by byla vhodná k dalšímu prodeji namísto likvidace formou šrotace.

Mohla byste mi prosím sdělit, zda je k dispozici soupis zařízení zahrnutých do tohoto procesu, včetně typů strojů, výrobců, modelů, počtů kusů a případně fotografií či technických specifikací?

Zejména bych uvítal potvrzení, zda by bylo možné před zahájením demontáže odkoupit kompletní stroje, výrobní linky, motory, pohony, hydraulické jednotky, elektrická zařízení či jiné průmyslové vybavení vhodné k dalšímu využití.

Chápu, že případný další prodej musí splňovat územní omezení a další podmínky stanovené v rámci výběrového řízení. Poptávám proto předběžné informace, abych zjistil, zda existuje vhodný a kvalifikovaný zájemce o toto zařízení.

Pokud je soupis k dispozici, byl bych Vám vděčný za informaci, jak jej může zájemce získat a zda je v rámci daného postupu možné vznášet přímé dotazy týkající se konkrétního vybavení.

I am contacting you regarding the ALFAGEN machinery dismantling and disposal procedure.

I am an independent industrial equipment intermediary interested in identifying machinery and technological equipment that may be suitable for resale rather than disposal as scrap.

Could you please clarify whether an inventory of the equipment covered by the procedure is available, including machinery types, manufacturers, models, quantities and, where available, photographs or technical specifications?

In particular, I would appreciate confirmation of whether any complete machines, production lines, motors, drives, hydraulic units, electrical equipment or other reusable industrial assets may be available for purchase before dismantling.

I understand that any resale must comply with the geographical restrictions and other conditions of the tender. I am therefore seeking preliminary information to determine whether there may be a suitable qualified buyer for eligible equipment.

If an inventory is available, I would be grateful if you could indicate how an interested party may obtain it and whether direct enquiries regarding specific equipment are possible within the procedure..

Odpověď č. 1 / Answer no. 1:

Popis technologie, výkresy, fotografie jsou součástí technického zadání, která je součástí zadávací dokumentace. Vše je uveřejněno:

a) v elektronickém nástroji JOSEPHINE

<http://josephine.proebiz.com>

(Evidenční číslo zakázky 82080)

b) na profilu zadavatele

<https://profily.proebiz.com/profile/27376184>

The description of the technology, drawings, and photographs form part of the technical specifications, which are included in the tender documentation. Everything is published:

a) in the JOSEPHINE electronic tool

<http://josephine.proebiz.com>

(Contract reference number 82080)

b) on the contracting authority's profile

<https://profily.proebiz.com/profile/27376184>



Evropská
komise



Evropská
investiční banka

Ministerstvo životního prostředí



STÁTNÍ FOND
ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
ČESKÉ REPUBLIKY

Vzhledem ke skutečnosti, že bylo provedeno **pouze vysvětlení zadávací dokumentace**, neprodlužuje zadavatel lhůtu pro podání nabídek.

Given that this constitutes only a clarification of the Tender Documentation, the Contracting Authority is not extending the deadline for the submission of tenders.

Vysvětlení/ změnu/ doplnění zadávací dokumentace včetně příloh zadavatel uveřejňuje na profilu zadavatele na webovém portálu <https://profily.proebiz.com/profile/27376184>

The Contracting Authority publishes any clarification, amendment, or supplement to the Tender Documentation, including its annexes, on the buyer profile on the web portal <https://profily.proebiz.com/profile/27376184>.

V Břidličné dne 12.10.2026

Ing. Lucie
Lukášová

Digitálně podepsal
Ing. Lucie Lukášová
Datum: 2026.10.12
06:24:13 +02'00'

Lucie Lukášová